

V Bruseli 27. novembra 2025  
(OR. en)

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2025/0101 (COD)**

---

---

**16025/25  
ADD 1**

**JAI 1797  
ASILE 114  
ASIM 85  
CODEC 1937**

**POZNÁMKA**

---

Od: Generálny sekretariát Rady  
Komu: Rada

---

Predmet: Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2024/1348, pokiaľ ide o vytvorenie zoznamu bezpečných krajín pôvodu na úrovni Únie  
– *všeobecné smerovanie*  
– *vyhlásenie Maďarska*

---

Delegáciám v prílohe zasielame vyhlásenie maďarskej delegácie k uvedenému nariadeniu.

**Návrh**

**nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2024/1348,  
pokiaľ ide o vytvorenie zoznamu bezpečných krajín pôvodu na úrovni Únie**

**Vyhlásenie Maďarska**

Maďarsko opakuje svoje vážne výhrady k Paktu o migrácii a azyle. Maďarsko sa v súvislosti so zoznamom Únie týkajúcim sa bezpečných krajín pôvodu vždy zasadzovalo za automatické zaradenie oprávnených kandidátskych krajín do zoznamu Únie. Domnievame sa, že toto zaradenie musí byť automatické bez toho, aby sa kandidátskym krajinám ukladali akékoľvek dodatočné požiadavky na to, aby zostali na zozname.

Maďarsko preto vyjadruje poľutovanie nad tým, že v kompromisnom znení by sa *de facto* očakávalo, že oprávnené kandidátske krajiny splnia prísnejšie podmienky ako iné tretie krajiny uvedené v prílohe.

Maďarsko sa domnieva, že zaradenie oprávnených kandidátskych krajín do zoznamu by bolo z právneho hľadiska najspoľahlivejším prístupom, ktorý zabraňuje vzniku ďalších komplikácií a na základe ktorého sa s oprávnenými kandidátskymi krajinami zaobchádza spravodlivo.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti Maďarsko nemôže všeobecné smerovanie podporiť.

---